## **Contents**

Preface — V

Acknowledgements — XI

List of contributors — XVII

J. César Félix-Brasdefer and Rachel L. Shively
Introduction — 1

## Part I: Learning and teaching speech acts

- J. César Félix-Brasdefer
- Pragmatic competence and speech-act research in second language pragmatics 11

Naoko Taguchi, Loretta Fernández and Yuechun Jiang

2 Systemic functional linguistics applied to analyze L2 speech acts: Analysis of advice-giving in a written text —— 27

Montserrat Mir

3 Learning about L2 Spanish requests abroad through classroom and ethnography-based pragmatics instruction —— 58

Tania Gómez and Luz Ede-Hernandez

4 Effectiveness of a post-study abroad pedagogical intervention in learning compliments and compliment responses in L2 Spanish —— 81

Enrique Rodríguez

5 *¡Madre mía de mi alma!*: Pragmalinguistic variation and gender differences in perception of *piropos* in Badajoz, Spain —— 103

# Part II: Assessing pragmatic competence

Rachel L. Shively

6 Assessing L2 pragmatic competence —— 131



Carsten Roever and Rod Ellis

7 Testing of L2 pragmatics: The challenge of implicit knowledge — 142

Nancy Bell, Maria Shardakova and Rachel L. Shively

8 The DCT as a data collection method for L2 humor production ---- 156

Steven J. Ross and Qi Zheng

9 Strategic competence and pragmatic proficiency in L2 role plays — 179

# Part III: Analyzing discourses in L2 digital contexts

Julie M. Sykes

10 Researching digital discourse in second language pragmatics —— 197

Megan DiBartolomeo

11 Pragmalinguistic variation in L2 Spanish e-mail requests: Learner strategies and instructor perceptions —— 208

Stephanie W. P. Knight

12 Affordances of game-enhanced learning: A classroom intervention for enhancing concept-based pragmatics instruction —— 236

## Part IV: Current issues in L2 pragmatics

Kathleen Bardovi-Harlig

13 Explicit knowledge in L2 pragmatics? —— 255

Diana Boxer and Eleonora Rossi

14 Studying speech acts: An expanded scope and refined methodologies —— 270

Rafael M. Salaberry

15 Converging agendas of rationalist and discursive approaches for the development of a pedagogy of L2 pragmatics —— 286

Noriko Ishihara

16 From a native-nonnative speaker dichotomy to a translingual framework —— 300

**Bruce Fraser** 

17 An introduction to discourse markers — 314

Elite Olshtain

Epilogue: A personal tribute to Andrew Cohen —— 336

Index ---- 339